

BELGISCHE SENAAAT**ZITTING 1974-1975**

26 MAART 1975.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering.

MEMORIE VAN TOELICHTING

Het wetsontwerp dat wij de eer hebben u voor te leggen brengt een wijziging aan artikel 123 van de wet van 9 augustus 1963 aan; dit artikel regelt de verdeling van de inkomsten van de ziekte- en invaliditeitsverzekering, tak van de geneeskundige verzorging, tussen de verzekeringsinstellingen.

De voorgestelde wijziging is het gevolg van een vraag van de werkgeversorganisaties en van het kaderpersoneel om op de bijdragebon geen melding te maken van de volledige bruto-bezoldiging, wat noodzakelijk zou geweest zijn omwille van de afschaffing van de loongrens voor de berekening van de bijdragen voor de verzekering geneeskundige verzorging.

Het Bureau van de Nationale Arbeidsraad sloot zich bij deze wens aan en voegde eraan toe dat deze past in het raam van de vereenvoudiging van de sociale zekerheid. Derhalve werd bij het koninklijk besluit van 27 december 1974 bepaald dat de bijdragebon nog slechts de loongrens voor de sector uitkeringen zal vermelden.

De kwestie van de vermelding van de bezoldiging op de bijdragebon kan echter niet worden losgemaakt van het systeem inzake de verdeling van de financiële middelen tussen de verschillende verzekeringsorganismen, voor wat de verzekering geneeskundige verzorging betreft. Deze verdeling geschiedt immers op basis van de bedragen van de bezoldigingen die zijn ingeschreven op de bijdragebons die elk ziekenfonds ontvangt vanwege de aangesloten werknemers.

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1974-1975**

26 MARS 1975.

Projet de loi modifiant la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité.

EXPOSE DES MOTIFS

Le projet de loi que nous avons l'honneur de vous soumettre apporte une modification à l'article 123 de la loi du 9 août 1963; cet article règle la répartition des ressources de l'assurance maladie-invalidité, secteur des soins de santé, entre les organismes assureurs.

La modification proposée fait suite à une demande des organisations patronales et des cadres de ne pas renseigner au bon de cotisation la rémunération brute complète; cette mention aurait été nécessaire en raison de la suppression du plafond de rémunération pour le calcul des cotisations dans l'assurance des soins de santé.

Le Bureau du Conseil national du travail s'est rallié à ce vœu et a ajouté qu'il se situait dans l'optique de la simplification de la sécurité sociale. L'arrêté royal du 27 décembre 1974 a donc prescrit que le bon de cotisation ne mentionnera plus que le plafond des retenues pour le secteur des indemnités.

Le problème de la mention de la rémunération sur le bon de cotisation ne peut toutefois être dissocié du système de répartition des ressources financières entre les différents organismes assureurs, en ce qui concerne l'assurance soins de santé. Cette répartition s'effectue en effet sur base des montants des rémunérations renseignés aux bons de cotisation, que chaque mutuelle reçoit des travailleurs affiliés.

Doordat tegemoet gekomen werd aan de wens van de werkgeversorganisaties, van het kaderspersoneel en van het Bureau van de Nationale Arbeidsraad, de totale bezoldiging niet op de bijdragebon te vermelden, is het derhalve noodzakelijk een wijziging aan te brengen in voornoemd artikel 123, dat de verdeling van de bijdragen tussen de verzekeringsinstellingen regelt. Deze wijziging houdt in dat de verdeling van de bijdragen tussen de verzekeringsinstellingen zal gebeuren op basis van de bijdragebon voor wat betreft de bijdragen berekend op het loon of het loongedeelte gelegen beneden de loongrens van toepassing in de sektor uitkeringen; de verdeling van de bijdragen op het loongedeelte boven de genoemde loongrens zal gebeuren naar verhouding tot het deel dat elke verzekeringsinstelling toekomt in de opbrengst van de bijdragen berekend op het loon of het loongedeelte gelegen beneden deze loongrens.

Dit is, Dames en Heren, het ontwerp van wet dat de Regering de eer heeft aan uw beraadslagingen en beslissingen voor de leggen.

De Minister van Sociale Voorzorg,

P. DE PAEPE.

Puisque le vœu des organisations patronales, des cadres et du Bureau du Conseil national du Travail, de ne pas renseigner la rémunération totale au bon de cotisation, a été rencontré, il est devenu indispensable de modifier l'article 123 précité, qui règle la répartition des cotisations entre les organismes assureurs. Cette modification prévoit que la répartition des cotisations entre les organismes assureurs s'établira sur base du bon de cotisation, en ce qui concerne les cotisations calculées sur la rémunération ou la partie de la rémunération inférieure au plafond appliqué dans le secteur des indemnités; la répartition des cotisations relatives à la partie de la rémunération supérieure à ce plafond s'effectuera proportionnellement à la part revenant à chaque organisme assureur dans le produit des cotisations calculées sur la rémunération ou la partie de la rémunération inférieure à ce plafond.

Tel est, Mesdames et Messieurs, le projet de loi que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à vos délibérations.

Le Ministre de la Prévoyance sociale,

P. DE PAEPE.

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,
Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de hoogdringendheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Voorzorg,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Sociale Voorzorg is gelast in Onze Naam, aan de Wetgevende Kamers het wetsontwerp voor te leggen waarvan de inhoud volgt :

ARTIKEL 1.

Artikel 123, § 1, 1^o, eerste lid, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, gewijzigd door de wet van 27 juni 1969 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 1^o een deel van de in artikel 122, vierde lid, 1^o, a) en b), bedoelde bijdragen volgens de waarde van de bijdragen van haar rechthebbenden; de opbrengst van de in artikel 122, vierde lid, 1^o, a) bedoelde bijdragen berekend op het loongedeelte dat de loongrens van toepassing in de sector uitkeringen te boven gaat, wordt echter verdeeld in verhouding tot het deel dat elke verzekeringsinstelling toekomt in de opbrengst van de bijdragen berekend op het loon of het loongedeelte beneden deze loongrens; »

ART. 2.

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1975.

Gegeven te Crans-sur-Sierre (Zwitserland), 20 maart 1975.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Voorzorg,

P. DE PAEPE.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,
Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa premier;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Prévoyance sociale,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre de la Prévoyance sociale est chargé de présenter en Notre Nom, aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE 1^{er}.

L'article 123, § 1, 1^o, alinéa 1^{er}, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, modifié par la loi du 27 juin 1969, est remplacé par la disposition suivante :

« 1^o une part des cotisations visées à l'article 122, alinéa 4, 1^o, a) et b), suivant la valeur des cotisations de ses bénéficiaires; le produit des cotisations visées à l'article 122, alinéa 4, 1^o, a) et calculées sur la partie de la rémunération supérieure au plafond de rémunération appliqué dans le secteur des indemnités, sera toutefois réparti proportionnellement à la part revenant à chaque organisme assureur dans le produit des cotisations calculées sur la rémunération ou la partie de la rémunération inférieure à ce plafond; »

ART. 2.

La présente loi produit ses effets le 1^{er} janvier 1975.

Donné à Crans-sur-Sierre (Suisse), le 20 mars 1975.

BAUDOUIN.

Par le Roi :
Le Ministre de la Prévoyance sociale,

P. DE PAEPE.